



**Ministério Público**  
Procuradoria Geral da República  
Conselho Superior do Ministério Público

## **Anúnsiu Konkursu**

### **(Konkursu públiku ba admisaun tradutór nain rua iha rejime kontratu servisu ba termu sertu)**

Haktuir Deliberaun n.º 20/KSMP/2023, loron-21 fulan-Fevereiru, Konsellu Superiór Ministériu Públiku, fó sai ba públiku katak loke ona konkursu públiku hodi halo rekrutamentu ba tradutór nain 2 (rua) hosi língua sira inglés no portugés hodi hala’o kna’ar iha Servisu sira Apoiu Tékniku no Administrativu Prokuradoria-Jerál Repúblika nian (SATA).

#### **1. Objetivu konkursu nian**

Konkursu ida ne’e eskuzivamente hodi halo rekrutamentu, iha rejime kontratu servisu ba termu sertu, tradutór nain 2 (rua) hosi língua ingleza no portugeza.

#### **2. Lejizlasaun Aplikável**

Estatutu Ministériu Públiku, aprovalu hosi Lei n.º 7/2022, loron-19 fulan-Maiu, Estatutu Funsau Públika, aprovalu hosi Lei n.º 08/2004, loron-16 fulan-Juñu, alteradu hosi Lei n.º 05/2009, loron-15 fulan-Jullu, no Dekretu Governu n.º 6/2015, loron-18 fulan-Novembru, ne’ebé estabelese prosedimentu sira rekrutamentu nian, rejime remunerasaun no jestaun kontratu sira nian, no mós avaliasaun dezempeñu kontratadu sira ba termu sertu hosi órgaun no instituisaun sira Administrasaun Públika nian.

#### **3. Rekezitu sira atu admite ba konkursu**

- a) Nu’udar sidadaun Timor-Leste
- b) Mínimu ho idade tinan 17 no másimu 55;

- c) Seidauk komete krime dolozu ne'ebé korresponde pena prizaun efetivu tinan rua ka liu ka pratika ona aktu sira seluk ne'ebé tenke hetan konsiderasaun no hatudu inkompatibilidade ho ezersísiu funsaun iha Administrasaun Públika;
- d) Seidauk hetan demisaun hosi instituisaun Estadu nian ida;
- e) Iha saúde ne'ebé di'ak fízika no mentalmente aptu ba funsaun ne'ebé mkonkorre ba;
- f) Iha abilitasaun sira Baxarelaru ka licenciatura.

#### **4. Apresentasaun kandidatura**

4.1 Kandidatura sira tenke formaliza liuhosi rekrimentu dirijidu ba Prezidente Júri, Denny A. Fausto de Oliveira, ho indikasaun konkursu nian, bele mós entrega iha Prokuradoria-Jerál Repúblika, Divizaun Dokumentasaun no Informasaun, sita iha Avenida D. Ricardo da Silva, 1943-2015, Bispu Dili nian, Antiga Rua Mártires da Pátria, sidade Dili, Timor-Leste ka bele mós liuhosi email tuirmai ne'e [jose.soares@mp.tl;csmp@mp.tl](mailto:jose.soares@mp.tl;csmp@mp.tl).

4.2 Rekerimentu, indika mós vaga ne'ebé konkorre ba, tenkesér akompañadu ho dokumentu sira tuirmai ne'e:

- a) Dokumentu komprovativu abilitasaun literária nian;
- b) Fotokópia dokumentu identifikasaun nian (BI ka pasaporte);
- c) Sertidaun nasimentu/moris nian;
- d) Boletin rejistu kriminál atualizadu;
- e) Deklarasaun kona-ba seidauk hetan demisaun hosi organizmu estatál ida;

f) Atestadu médiku.

## **5. Prazu ba apresentasaun kandidatura**

Prazu ba apresentasaun kandidatura mak loron útil 15 (sanulu resin-lima) sura hosi data publikasaun anúnsiu ida ne'e nian.

## **6. Métopu sira selesaun nian**

**6.1** Métopu sira selesaun nian mak hanesan tuirmai ne'e:

- a) Avaliasaun kurrikulár.
- b) Prova eskrita koñesimentu nian;
- c) Entrevista profisionál selesaun nian.

## **7. Prova eskrita koñesimentu nian**

Prova eskrita koñesimentu nian ko'alia kona-ba matéria sira tuirmai ne'e:

- Konstituisaun Repúblika Demokrátika Timor-Leste nian;
- Estatutu Ministériu Públiku nian, aprovalu hosi ei n.º 7/2022, loron-19 fulan-Maiu, iha parte ne'ebé relasionadu ho Servisu sira Apoiu Tékniku no Administrativu Prokuradoria-Jerál Repúblika nian;
- Rejime Jurídiku Funsan Públika nian; no
- Tradusaun testu (inglés, porugés no tétum).

## **8. Entrevista**

Entrevista ko'alia kona-ba matéria sira tuirmai ne'e:

- Konstituisaun Repúblika Demokrátika Timor-Leste nian;

- Estatutu Ministériu Públiku nian, aprovalu hosi ei n.o 7/2022, loron-19 fulan-Maiu, iha parte ne'ebé relasionadu ho Servisu sira Apoiu Tékniku no Administrativu Prokuradoria-Jerál Repúblika nian;
- Rejime Jurídiku Funsan Públika nian; no
- Konversasaun (inglés, portugés no tétum).

## **9. Durasan prova eskrita no entrevista**

9.1. Prova eskrita iha durasan másimu oras 2.

9.2. Entrevista iha durasan másimu minutu 30.

## **10. Sistema klasifikasaun nian**

10.1. Prova eskrita kona-ba koñesimentu bele realiza no korrije eletronicamente, no klasifikasaun finál rezultadu hosi somatóriu aritmética simples hosi rezultadu sira ne'ebé hetan iha prova, sei iha eskala ida hosi pontu 0 to'o 100.

10.2. Kandidatu sira ne'ebé hetan iha prova eskrita klasifikasaun finál inferiór hosi pontu 60 automaticamente eskluidu ba faze entrevista.

10.3. Klasifikasaun finál kandidatu sira ne'ebé rezulta hosi média aritmética sei pondera klasifikasaun sira ne'ebé hetan iha métodu sira klasifikasaun nian:

- a) Avaliasaun kurrikulár 20%;
- b) Prova eskrita koñesimentu nian 40%; no
- c) Entrevista profesionál 40%.

10.4. Kandidatu sira ne'ebé aprovalu sei hetan graduasaun haktuir klasifikasaun finál iha eskala hosi pontu 0 to'o 100.

10.5. Kandidatu sira ne'ebé hetan pontuasaun boot liu mak sei ba okupa vaga hirak ne'e.

## **11. Lista klasifikasaun finál nian**

Lista hosi kandidatu sira ne'ebé ho rezultadu finál konkursu nian, hafoin omologasaun hosi Konsellu Superiór Ministériu Públiku, sei taka iha kuadru avizu Prokuradoria-Jerál Repúblika nian no iha site [www.mp.tl](http://www.mp.tl).

## **12. Atribuisaun sira júri konkursu nian**

**12.1.** Júri konkursu nian nu'udar responsável ba operasaun hotuhotu admisaun no selesaun kandidatu sira nian, nune'e mós ba klasifikasaun finál;

**12.2.** Iha ámbitu hosi dispostu iha númeru anteriór kompete, espesifikamente ba júri atu:

- a) Apresia regularidade hosi prosesu sira kandidatura nian;
- b) Prosede admisaun no eskluzaun kandidatu sira nian;
- c) Elabora lista kandidatu sira nian;
- d) Elabora no korrije prova sira;
- e) Marka data, oras no fatin hala'ó entrevista sira;
- f) Apresia reklamasaun ne'ebé apresenta hosi kandidatu sira;
- g) Halo klasifikasaun finál ba kandidatu sira no sira-nia ordenasaun iha lista.

**10.3.** Desizaun sira júri konkursu nian kabe reklamasaun no/ka rekursu ba Konsellu Superiór Ministériu Públiku.

## **11. Kompozisaun painel júri konkursu nian**

Halo parte iha painel júri konkursu ida ne'e nian:

**Prezidente:** Denny A. Fausto de Oliveira;

**Vogál sira:** José Manuel Soares; no

Henrique Lemos.

**Suplente:** Domingos Ramos.

Publika ba.

Konsellu Superiór Ministériu Públiku, loron-16 fulan-Marsu tinan-2023.

**Prezidente Konsellu Superiór Ministériu Públiku**

**/Alfonso Lopez/  
Prokuradór-Jerál Repúblika**